

## Recommended Advance Reading

### As background reading for the core intercultural courses:

#### Autobiographical perspectives:

Hoffman, E. (1989). *Lost in translation*. New York: Penguin.

Kapplani, G. (2010) *A short border handbook*. (translated by A.-M. Stanton-Ife). London: Portabello Books.

Lvovich, N. (1997). *The multilingual self*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Inc.

#### Handbooks and Readers:

Asante, M.K., Miike Y. & Yin, J. (eds.) (2008). *The global intercultural communication reader*. London: Routledge.

Bennett, M.J. (ed.) (1998). *Basic concepts of intercultural communication*. Yarmouth, ME.: Intercultural Press.

Deardorff, D.K. (ed.) (2009). *The Sage handbook of intercultural competence*. London: Sage.

Gudykunst, W.B. and Mody, B. (eds.) (2001). *Handbook of international and intercultural communication*. London: Sage. (2<sup>nd</sup> edn.)

Jandt, F. (2004). *Intercultural communication: Identities in a global community* (4th edn.). London: Sage.

Landis, D., Bennett, J.M. and Bennett, M.J. (eds.) (2004). *Handbook of intercultural training*. London: Sage.

Singer, M.H. (1998). *Perception and identity in intercultural communication*. Yarmouth, ME., Intercultural Press.

#### Language and culture shock perspectives:

Agar, M. (1994). *Language shock: Understanding the culture of communication*. New York: William Morrow.

Hua, Z. (ed.) (2011). *The language and intercultural communication reader*. London: Routledge.

Jackson, J. (ed.) (2012). *The Routledge handbook of language and intercultural communication*. London: Routledge.

Ward, C., Bochner, S. and Furnham, A. (2001). *The psychology of culture shock*. London: Routledge.

#### More practical perspectives:

Brislin, R.W. (2000). *Understanding culture's influence on behavior* (2nd edn.). London: Harcourt Brace College Publishers.

Holliday, A.R., Hyde M. and Kullman, J. (2004). *Intercultural communication: An advanced resource book*. London, Routledge.

O'Sullivan, K. (1994). *Understanding ways: Communicating between cultures*. Sydney, New South Wales: Hale and Iremonger.

Storti, C. (1999). *Figuring foreigners out: A practical guide*. Yarmouth, ME.: Intercultural Press.

**More critical perspectives:**

Appiah, A.K. (2006). *Cosmopolitanism: Ethics in a world of strangers*. London: Penguin Books.

Holliday, A.R. (2010). *Intercultural communication and ideology*. London: Sage.

Holliday, A.R. (2013). *Understanding intercultural communication. Negotiating a grammar of culture*. London: Routledge.

Piller, I. (2011). *Intercultural communication: A critical introduction*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Van Hoof, S. (2009). *Cosmopolitanism: A philosophy of global ethics*. Stocksfield: Acumen.

**More educational perspectives:**

Byram, M., Nichols, A. and Stevens, D. (eds.) (2001). *Developing intercultural competence in practice*. Clevedon: Multilingual Matters.

Feng, A., Byram, M. and Fleming, A. (eds.) (2009) *Becoming interculturally competent through education and training*. Clevedon: Multilingual Matters.